

Jurysdykcja:

Urząd stanu cywilnego, w którego okręgu urodziło się dziecko, jest odpowiedzialny za rejestrację narodzin.

Tutaj znajdziesz wszystkie informacje na temat lokalizacji i godzin otwarcia wszystkich urzędów stanu cywilnego w Berlinie:



<https://service.berlin.de/standorte/standesaemter>

BERLIN



Die Berliner Standesämter

Tel. (030) 115

www.berlin.de/standesamt

© Die Berliner Standesämter

Stand 09/2022

Akty urodzenia

Po zarejestrowaniu narodzin dziecka otrzymasz bezpłatnie 3 akty urodzenia do celów zasiłku rodzicielskiego, zasiłku rodzinnego i ubezpieczenia zdrowotnego. Kolejne akty dla dokumentów osobistych podlegają opłacie.

Można zakupić następujące certyfikaty:

- Niemiecki akt urodzenia
- Wielojęzyczny/międzynarodowy akt urodzenia
- Poświadczony odpis z rejestru urodzeń

Opłata za każdy taki certyfikat wynosi 12 euro. Opłata za każdy dodatkowy certyfikat tego samego typu wydany w tym samym czasie wynosi 6 euro.

Porody domowe:

Jeśli dziecko urodziło się w domu, akt urodzenia wystawiają położne, położnicy lub lekarze. Rodzice muszą przedłożyć go we właściwym urzędzie stanu cywilnego w ciągu tygodnia.



Gratulacje z okazji narodzin dziecka!

Najszybsza droga do aktu urodzenia

Więcej informacji można znaleźć tutaj:



<https://www.berlin.de/standesamt/geburt/>

BERLIN



Wymagane dokumenty

Aby móc zarejestrować narodziny dziecka, oprócz podpisanego zawiadomienia o narodzinach i oświadczenia o imieniu dziecka, wymagane są dalsze **oryginalne** dokumenty. Jeśli dokumenty te nie są dostępne w języku niemieckim, wymagane jest ich oficjalne tłumaczenie

W każdym przypadku potrzebne są następujące elementy:

- **Ważny paszport lub dowód osobisty obojga rodziców (kopia z wyprzedzeniem)**
- **Akty urodzenia obojga rodziców**

Inne wymagane dokumenty zależą od stanu cywilnego matki. Inne dokumenty niewymienione tutaj mogą być również wymagane w indywidualnych przypadkach.

Jeśli matka jest mężatką, mąż zostaje uznany za ojca dziecka, a dodatkowe uznanie ojcostwa nie jest wymagane. W przeciwnym razie dana osoba może zostać uznana za ojca tylko wtedy, gdy istnieje odpowiednie uznanie ojcostwa.

Matka jest samotna (nigdy nie była zamężna):

Dodatkowo potrzebne są:

- Potwierdzenie ojcostwa, jeśli istnieje
- Deklaracja opieki, jeśli ma zastosowanie
- Akt urodzenia poprzedniego dziecka, jeśli istnieje

Matka jest mężatką:

Dodatkowo potrzebne są:

- Akt małżeństwa lub odpis z rejestru małżeństw z rejestracją nazwiska
- Akt urodzenia poprzedniego dziecka, jeśli istnieje

Matka jest w zarejestrowanym związku partnerskim:

Dodatkowo potrzebne są:

- Zaświadczenie o związku partnerskim lub kopia rejestru związku partnerskiego z imieniem i nazwiskiem
- Akt urodzenia poprzedniego dziecka, jeśli istnieje

Matka jest rozwiedziona:

Dodatkowo potrzebne są:

- Akt małżeństwa lub odpis z rejestru małżeństw z rejestracją nazwiska
- prawnie wiążący wyrok rozwodowy
- Jeśli ma zastosowanie, zaświadczenie o aktualnym nazwisku
- Potwierdzenie ojcostwa, jeśli istnieje

- Deklaracja opieki, jeśli ma zastosowanie
- Akt urodzenia poprzedniego dziecka, jeśli istnieje

Matka jest wdową:

Dodatkowo potrzebne są:

- Akt małżeństwa lub odpis z rejestru małżeństw z rejestracją nazwiska
- Akt zgonu męża
- Jeśli istnieje, zaświadczenie o aktualnym nazwisku
- Potwierdzenie ojcostwa, jeśli istnieje
- Deklaracja opieki, jeśli ma zastosowanie
- Akt urodzenia poprzedniego dziecka, jeśli istnieje

Matka i/lub ojciec są obcokrajowcami:

Dodatkowo potrzebne są:

- ważne i podpisane paszporty z pozwoleniem na pobyt (dodatkowo kserokopia)
- w przypadku obywateli UE - dowód tożsamości (dodatkowo kserokopia)
- Niemieckie zaświadczenia o stanie cywilnym, jeśli są dostępne

Matka i/lub ojciec zostali obywatelami Niemiec:

Dodatkowo potrzebne są:

- Kopia świadectwa nadania obywatelstwa
- Zaświadczenie dotyczące aktualnego nazwiska